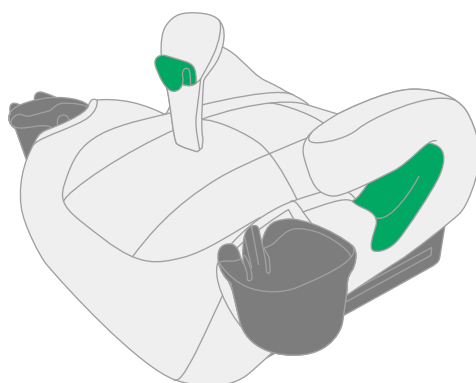




TRAVELFIX

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



PL

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | contact@britax.com

Treść

1	Objaśnienie symboli.....	3
2	Bezpieczeństwo.....	4
2.1	Instrukcja użytkowania.....	4
2.2	Cel zastosowania.....	4
2.3	Nieprawidłowe zastosowanie.....	4
2.4	Instrukcje bezpieczeństwa.....	4
3	Ustawienia.....	6
3.1	Montaż klipsa pasa.....	6
3.2	Uchwyt na kubek.....	6
4	Stosowanie w pojeździe.....	7
4.1	Zabezpieczanie fotelika dziecięcego (z ISOFIX).	7
4.2	Odczepianie fotelika dziecięcego (z ISOFIX).....	8
4.3	Zabezpieczanie fotelika dziecięcego (bez ISO-FIX).....	9
4.4	Odczepianie fotelika dziecięcego (bez ISOFIX)...	10
5	Zakładanie i zdejmowanie pasów.....	11
5.1	Zapinanie dziecka pasami bezpieczeństwa.....	11
5.2	Zapinanie dziecka pasami bezpieczeństwa z klipsem pasa.....	12
5.3	Kontrola przed każdą jazdą.....	13
5.4	Wypinanie dziecka z pasa bezpieczeństwa.....	13
6	Czyszczenie i utrzymanie.....	14
6.1	Pokrowiec.....	14
7	Przechowywanie i utylizacja.....	15
7.1	Utylizacja.....	15

1 Objasnienie symboli

Wskazówki ostrzegawcze

W niniejszej instrukcji użytkowania są stosowane wskazówki ostrzegawcze, aby poinformować o potencjalnych niebezpiecznych sytuacjach. Wskazówki ostrzegawcze zawierają informacje dotyczące poniższych kwestii:

- stopień niebezpieczeństwa,
- rodzaj i źródło niebezpieczeństwa,
- skutki nieprzestrzegania,
- działania zapobiegające niebezpieczeństwu.

Wskazówki ostrzegawcze są przedstawione w poniższy sposób:

OSTRZEŻENIE

rodzaj i źródło niebezpieczeństwa

skutki nieprzestrzegania

► działania zapobiegające niebezpieczeństwu

stopień niebezpieczeństwa	znaczenie
NIEBEZPIECZEŃSTWO	Oznacza niebezpieczne sytuacje, które, jeśli nie uda się ich uniknąć, powoduje poważne obrażenia ciała lub śmierć.
OSTRZEŻENIE	Wskazuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli nie uda się jej uniknąć, może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.
PRZESTROGA	Wskazuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli nie uda się jej uniknąć, może spowodować lekkie do średnich obrażenia ciała.
WSKAZÓWKA	Wskazuje procesy, które mogą powodować szkody rzeczowe.

Znaki i symbole

 Wskazuje ważne informacje.

Pojedyncza czynność

► ...

Czynność

1. Nakazuje działanie.
2. Zdefiniowana kolejność czynności.
3. ...

Skutek czynności

✓ Poniżej znajduje się skutek kolejności czynności.

2 Bezpieczeństwo

2.1 Instrukcja użytkowania

Niniejsza instrukcja użytkowania stanowi integralną część produktu i przyczynia się do jego bezpiecznego użytkowania. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować poważne obrażenia ze śmiercią włącznie. W razie wątpliwości nie używać produktu i natychmiast skontaktować się ze specjalistycznym sprzedawcą.

- ▶ Przeczytać instrukcję użytkowania.
- ▶ Przestrzegać instrukcji obsługi pojazdu i postępować zgodnie z nią.

2.2 Cel zastosowania

Ten produkt jest zaprojektowany, sprawdzony i dopuszczony do użytku zgodnie z wymogami UN R129/04. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do zabezpieczania dziecka w pojeździe. Jest dopuszczony dla poniższego zakresu wzrostu:

135 - 150 cm

2.3 Nieprawidłowe zastosowanie

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek modyfikacji

Zezwolenie traci ważność z chwilą dokonywania jakichkolwiek modyfikacji produktu.

- ▶ **Nie** modyfikować produktu, jego komponentów i akcesoriów.
- ▶ W razie modyfikacji produktu **nie** wolno go używać.
- ▶ Naklejki na produkcie są ważną częścią produktu. **Nie** usuwać naklejek.

- Nigdy nie zabezpieczać produktu za pomocą 2-punktowego pasu bezpieczeństwa.

2.4 Instrukcje bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych uszkodzonym produktem

Podczas wypadku może dojść do uszkodzenia produktu, które może nie być bezpośrednio zauważalne. Kolejny wypadek może spowodować poważne obrażenia.

- ▶ Nigdy nie używać uszkodzonego produktu.
- ▶ W razie wypadku wymienić produkt.
- ▶ Nieprawidłowe obchodzenie się z produktem (np. upadek na podłogę) może spowodować jego uszkodzenie.
- ▶ Zlecić kontrolę uszkodzonego produktu firmie Britax Römer.
- ▶ Sprawdzać wszystkie ważne części regularnie kątem uszkodzeń.
- ▶ Upewnić się, że wszystkie elementy mechaniczne są sprawne.

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo oparzeń spowodowane gorącymi elementami

Elementy produktu mogą nagrzewać się pod wpływem promieniowania słonecznego. Skóra dziecka jest bardzo delikatna i może ulec poparzeniu.

- ▶ Chronić produkt przed intensywnym bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, gdy nie jest używany.

⚠ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie dla życia z powodu narażenia na ciepło lub zimno

Jeśli dzieci są narażone na długotrwałe oddziaływanie wysokich lub niskich temperatur, istnieje ryzyko obrażeń, a nawet śmierci.

- ▶ Nigdy nie zostawiać dzieci bez opieki w pojeździe.

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń przy wsiadaniu i wysiadaniu

Przebywanie poza pojazdem na poboczu może być niebezpieczne.

- ▶ Produkt należy zabezpieczać i wyjmować od strony od chodnika.
- ▶ Dziecko należy zabezpieczać i wyjmować od strony od chodnika.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek niezabezpieczonych przedmiotów

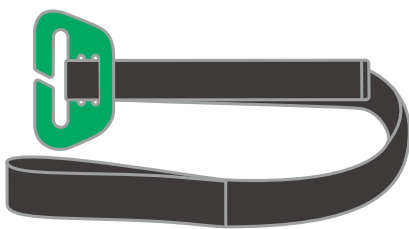
W razie gwałtownego hamowania lub wypadku niezabezpieczone przedmioty lub osoby mogą być źródłem obrażeń innych pasażerów.

- ▶ Zabezpieczyć produkt w sposób opisany w instrukcji użytkowania.
 - ▶ Ustawić stabilnie oparcia siedzenia pojazdu (należy np. zaryglować składane tylne siedzenie).
 - ▶ Zabezpieczyć lub usunąć w pojeździe wszystkie przedmioty ciężkie lub z ostrymi krawędziami.
 - ▶ Upewnić się, że produkt jest zawsze zabezpieczony w pojeździe, nawet jeżeli nie jest transportowane żadne dziecko.
-

3 Ustawienia

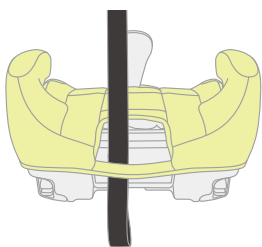
3.1 Montaż klipsa pasa

- i** Pasek z klipsem pasa jest dostarczany osobno i należy go zamontować przed pierwszym użyciem.

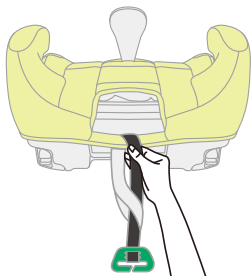


- i** Klips pasa zapewnia prawidłowe ułożenie paska na-ramiennego na ramieniu dziecka. Pomaga on ustawić pasek w prawidłowej pozycji, zwiększając w ten sposób bezpieczeństwo. (patrz "Kind anschnallen mit Belt Clip").

Mocowanie paska z klipsem pasa



1. Przełożyć końce paska przez uchwyt do przenoszenia.



2. Przeciągnąć pasek przez końcówkę pętli za pomocą klipsa pasa i zaciśnąć.

3.2 Uchwyt na kubek

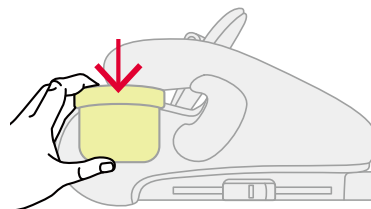
⚠ OSTRZEŻENIE

Rozlanie płynów, poparzenia lub uszkodzenia produktu spowodowane nieprawidłowym użyciem uchwytu na kubek

Nieprawidłowe zastosowanie uchwytu na kubek może spowodować rozlanie płynów, poparzenia lub uszkodzenie produktu.

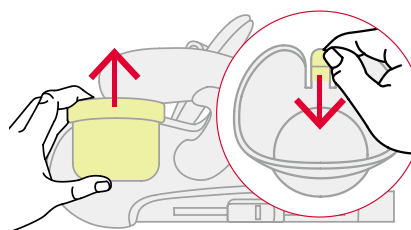
- Nie umieszczać w uchwycie na kubek przedmiotów o masie powyżej 0,5 kg.
- Nie umieszczać gorących napojów w uchwycie na kubek.
- Przed wyjęciem wyjąć wszystkie przedmioty z uchwytu na kubek.

Mocowanie uchwytu na kubek



1. Wsunąć uchwyt na kubek do siedziska podwyższającego i docisnąć w dół, aż do słyszalnego kliknięcia.

Zdejmowanie uchwytu na kubek



1. Ścisnąć zatrzask i pociągnąć uchwyt na kubek do góry, aby zdjąć go z siedziska podwyższającego.

4 Stosowanie w pojeździe

4.1 Zabezpieczanie fotelika dziecięcego (z ISOFIX)

4.1.1 Wybór siedzenia

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń spowodowanych przednią poduszką powietrzną

Poduszki powietrzne są przeznaczone do przytrzymywania osób dorosłych. Jeżeli fotelik dziecięcy znajduje się zbyt blisko przedniej poduszki powietrznej, może to w razie wypadku spowodować lekkie lub poważne obrażenia.

1. Jeżeli fotelik dziecięcy jest zamocowany na przednim siedzeniu pasażera, odsunąć przednie siedzenie pasażera możliwie daleko do tyłu.

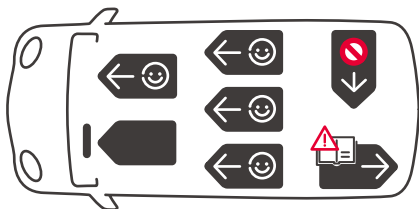
1. Należy przy tym przestrzegać i stosować się do podręcznika pojazdu.
2. Wybrać odpowiednie siedzenie.

Odpowiednie siedzenia pojazdu:

- Odpowiednie są siedzenia pojazdu z homologacją i-Size.

TIP W rzadkich przypadkach fotelik dziecięcy ma tylko ograniczoną możliwość ustawiania na siedzeniach pojazdu z homologacją i-Size.

TIP Informacje te znajdują się w podręczniku pojazdu.

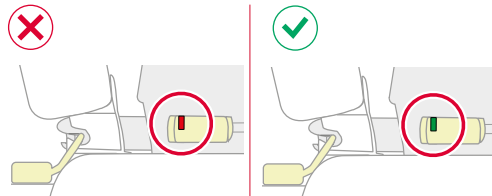


Niektóre pojazdy są wyposażone w siedzenia pojazdu montowane tyłem do kierunku jazdy. Ten produkt może być używany na siedzeniu pojazdu skierowanym tyłem do kierunku jazdy, jeśli jest ono dopuszczone do przewozu osób dorosłych. W tym celu należy sprawdzić informacje w podręczniku pojazdu.

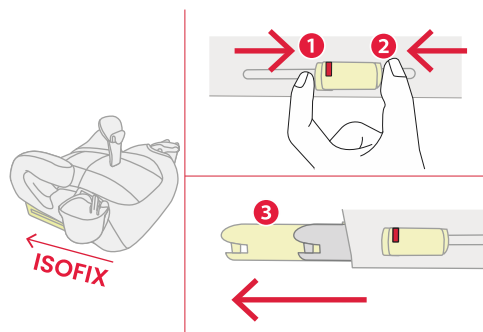
4.1.2 Mocowanie ISOFIX

⚠ OSTRZEŻENIE

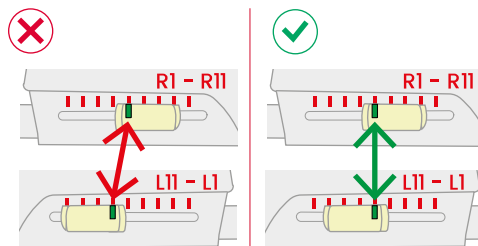
Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych niezabezpieczonym fotelikiem dziecięcym.



1. Upewnić się, że obydwa ramiona zatrzaskowe ISOFIX są całkowicie zatrzasknięte.
2. Obydwa zielone wskaźniki muszą być widoczne.

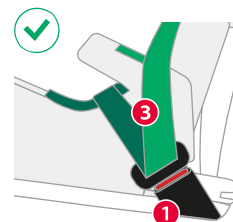
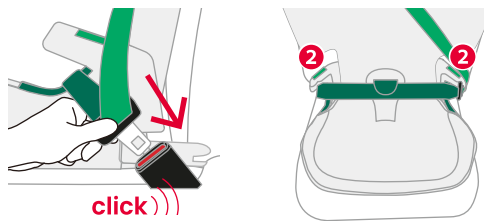
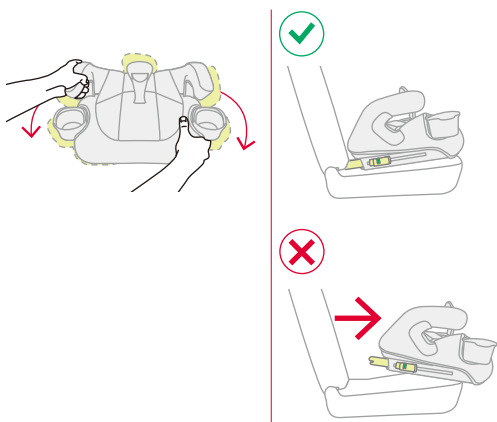


1. Docisnąć przycisk zabezpieczający **2** i przycisk luzowania **1** do siebie i maksymalnie wysunąć ramię zatrzaskowe ISOFIX **3**.
- ✓ Ramię zatrzaskowe ISOFIX **3** zatrzaskuje się w słyszalny sposób.
2. Wysunąć maksymalnie także drugie ramię zatrzaskowe ISOFIX.
- ✓ Drugie ramię zatrzaskowe ISOFIX zatrzaskuje się w słyszalny sposób.
- ✓ Oba ramiona zatrzaskowe ISOFIX są maksymalnie wysunięte.

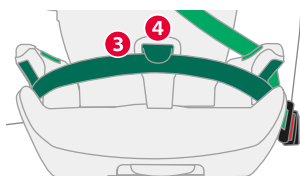


1. Sprawdzić, czy ramiona zatrzaskowe ISOFIX są równomiernie szeroko wsunięte.

TIP Pozycje ramion zatrzaskowych ISOFIX są przedstawione na produkcie za pomocą cyfr. Numery te znajdują się nad wskaźnikami ISOFIX. Oba wskaźniki ISOFIX muszą wskazywać ten sam numer.



1. Zatrzasnąć klamrę pasów w gnieździe klamry pojazdu **1**.
2. Włożyć pas miednicowy w obydwie ciemnozielone prowadnice pasa.
3. Włożyć pas poprzeczny **3** z boku gniazda klamry pojazdu **1** w jasnozieloną prowadnicę pasa **2**.

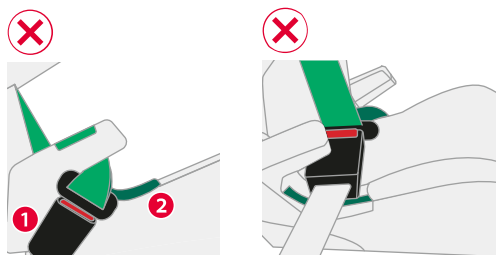


1. Sprawdzić, czy ramiona zatrzaskowe ISOFIX są połączone z obu stron z zaczepami mocującymi ISOFIX, pociągając za fotelik dziecięcy.
- ✓ Jeżeli nie można zwolnić żadnego z ramion zatrzaskowych ISOFIX, oba są połączone z pojazdem.

4.1.3 Zabezpieczanie pasa samochodowego

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń wskutek nieprawidłowego przenoszenia siły.



- Sprawdzić pozycję gniazda klamry pasa samochodowego.
- Jeśli gniazdo klamry pojazdu **1** znajduje się w ciemnozielonej prowadnicy pasa **2** lub przed nią, wybrać inne siedzenie.

1. Wprowadzić pas miednicowy **3** w ciemnozielony SecureGuard **4**.

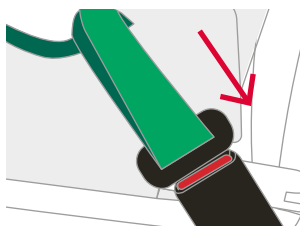
4.2 Odczepianie fotelika dziecięcego (z ISOFIX)

⚠ OSTRZEŻENIE

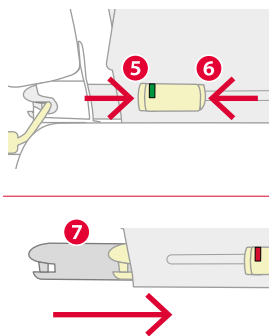
Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek niezabezpieczonych przedmiotów

W razie gwałtownego hamowania lub wypadku niezabezpieczony fotelik dziecięcy może spowodować obrażenia ciała pasażerów.

- Zawsze zabezpieczać fotelik dziecięcy w pojeździe, nawet jeżeli nie jest transportowane żadne dziecko.



1. Poluzować 3-punktowy pas bezpieczeństwa, naciskając przycisk zwalniający gniazda klamry pojazdu.



1. Docisnąć przycisk zabezpieczający **6** i przycisk luzowania **5** do siebie i przesunąć ramię zatrzaskowe ISOFIX **7** wstecz do dolnej części siedzenia.
 2. Przesunąć także drugie ramię zatrzaskowe ISOFIX wstecz do dolnej części siedzenia.
- ✓ Oba ramiona zatrzaskowe ISOFIX są zabezpieczone przed uszkodzeniami.

4.3 Zabezpieczanie fotelika dziecięcego (bez ISOFIX)

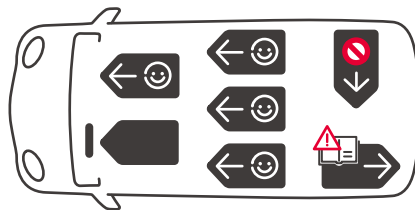
4.3.1 Wybór siedzenia

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń spowodowanych przednią poduszką powietrzną

Poduszki powietrzne są przeznaczone do przytrzymywania osób dorosłych. Jeżeli fotelik dziecięcy znajduje się zbyt blisko przedniej poduszki powietrznej, może to w razie wypadku spowodować lekkie lub poważne obrażenia.

1. Jeżeli fotelik dziecięcy jest zamocowany na przednim siedzeniu pasażera, odsunąć przednie siedzenie pasażera możliwie daleko do tyłu.
-
1. Należy przy tym przestrzegać i stosować się do podręcznika pojazdu.
 2. Wybrać odpowiednie siedzenie.
- Odpowiednie siedzenia pojazdu:**
- Odpowiednie są siedzenia pojazdu z homologacją i-Size.
- TIP** W rzadkich przypadkach fotelik dziecięcy ma tylko ograniczoną możliwość ustawiania na siedzeniach pojazdu z homologacją i-Size.
- Odpowiednie są siedzenia pojazdu z dopuszczeniem typu „Universal” zgodnie z UN R16 (lub porównywalną normą).
- TIP** Informacje te znajdują się w podręczniku pojazdu.

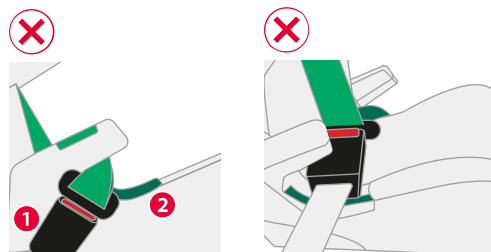


Niektóre pojazdy są wyposażone w siedzenia pojazdu montowane tyłem do kierunku jazdy. Ten produkt może być używany na siedzeniu pojazdu skierowanym tyłem do kierunku jazdy, jeśli jest ono dopuszczane do przewozu osób dorosłych. W tym celu należy sprawdzić informacje w podręczniku pojazdu.

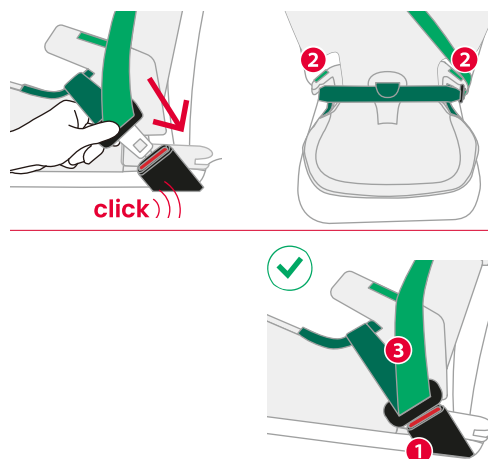
4.3.2 Zabezpieczanie pasa samochodowego

⚠ OSTRZEŻENIE

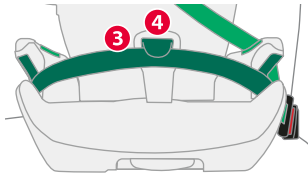
Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń wskutek nieprawidłowego przenoszenia siły.



- ▶ Sprawdzić pozycję gniazda klamry pasa samochodowego.
- ▶ Jeśli gniazdo klamry pojazdu **1** znajduje się w ciemnozielonej prowadnicy pasa **2** lub przed nią, wybrać inne siedzenie.



1. Zatrzasknąć klamrę pasów w gnieździe klamry pojazdu **1**.
2. Włożyć pas miednicowy w obydwie ciemnozielone prowadnice pasa.
3. Włożyć pas poprzeczny **3** z boku gniazda klamry pojazdu **1** w jasnozieloną prowadnicę pasa **2**.



1. Wprowadzić pas miednicowy **3** w ciemnozielony SecureGuard **4**.

4.4 Odczepianie fotelika dziecięcego (bez ISOFIX)

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek niezabezpieczonych przedmiotów

W razie gwałtownego hamowania lub wypadku niezabezpieczony fotelik dziecięcy może spowodować obrażenia ciała pasażerów.

- Zawsze zabezpieczać fotelik dziecięcy w pojeździe, nawet jeżeli nie jest transportowane żadne dziecko.

1. Poluzować 3-punktowy pas bezpieczeństwa, naciskając przycisk zwalniający gniazda klamry pojazdu.

5 Zakładanie i zdejmowanie pasów

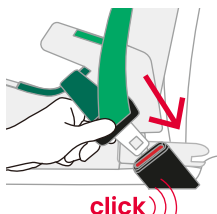
5.1 Zapinanie dziecka pasami bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek luzu pasa

Jako luz pasa określa się powierzchnię pasa samochodowego, które przylegają do ciała dziecka bez naprężenia. Luz pasa ma negatywne oddziaływanie na funkcję ochronną.

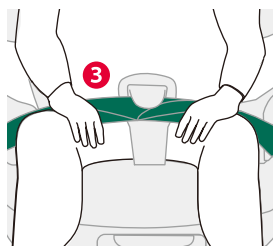
- Upewnić się, że pasy są naprężone oraz nie są skręcone.
- Unikać grubego ubrania dziecka pod pasem.



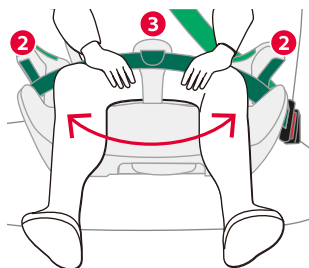
1. Umieścić dziecko w foteliku dziecięcym.
2. Zatrzasnąć klamrę pasów w gnieździe klamry pasa samochodowego.

⚠ OSTRZEŻENIE

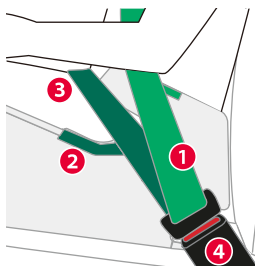
Niebezpieczeństwo obrażeń podbrzusza (obszar miękkich części w brzuchu).



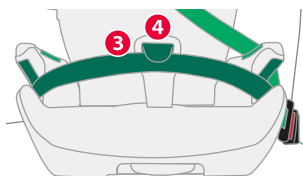
1. Upewnić się, że pas miednicowy **3** przebiega przez pachwiny dziecka tak głęboko, na ile to możliwe.
2. Upewnić się, że pas miednicowy **nie** jest skręcony.



1. Umieścić pas miednicowy **3** w obu ciemnozielonych prowadnicach pasa **2**.



1. Włożyć pas poprzeczny **1** z boku gniazda klamry pasa samochodowego **4** w jasnozieloną prowadnicę pasa.

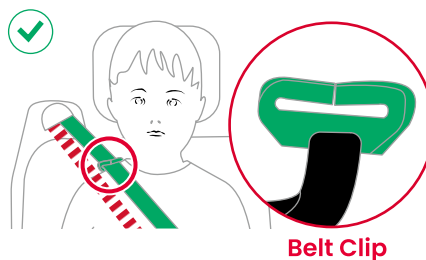


1. Wprowadzić pas miednicowy **3** w ciemnozielony SecureGuard **4**.

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń wskutek nieprawidłowego przebiegu pasa

W niektórych modelach pojazdów, ze względu na konstrukcję, pas poprzeczny nie przebiega idealnie nad obszarem ramion dziecka. Idealnie oznacza, że pas jest umieszczony pośrodku na ramieniu pomiędzy podstawą szyi a stawem barkowym. Jeśli pas poprzeczny nie przebiega idealnie przez ramię dziecka, może to spowodować poważne obrażenia.



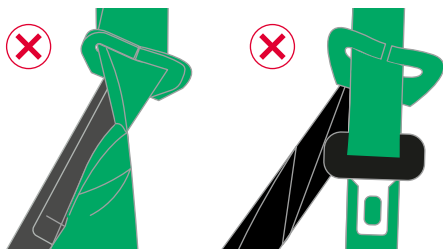
Belt Clip

- Sprawdzić, czy pas poprzeczny przebiega idealnie. Jeżeli pas poprzeczny nie przebiega idealnie, zastosować klips pasa ("Zapinanie dziecka pasami bezpieczeństwa z klipsem pasa").

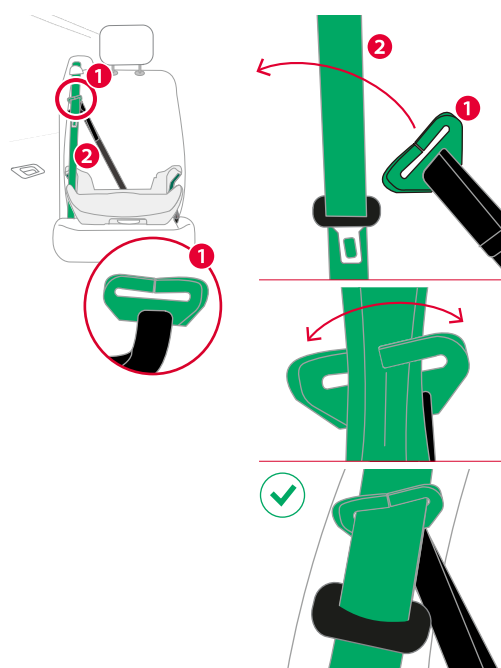
5.2 Zapinanie dziecka pasami bezpieczeństwa z klipsem pasa

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń wskutek nieprawidłowego zabezpieczenia klipsa pasa.

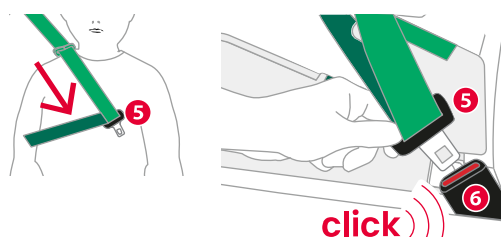


- ▶ Upewnić się, że pasek klipsa pasa **nie** jest skręcony.
- ▶ Upewnić się, że pas poprzeczny **nie** jest skręcony.

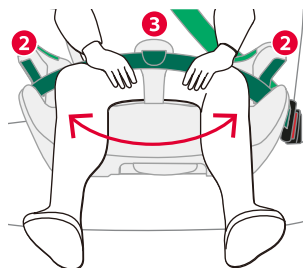


1. Zaczepić zaczepy **1** klipsa pasa w pasie poprzecznym **2**.

1. Umieścić dziecko w foteliku dziecięcym.
2. Wyregulować zagłówek pojazdu.
3. Postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w dzienniku pojazdu.



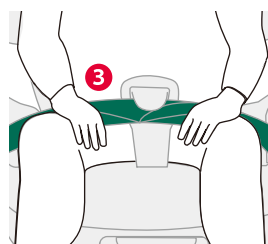
1. Zatrzasnąć klamrę pasów **5** w gnieździe klamry pojazdu **6**.



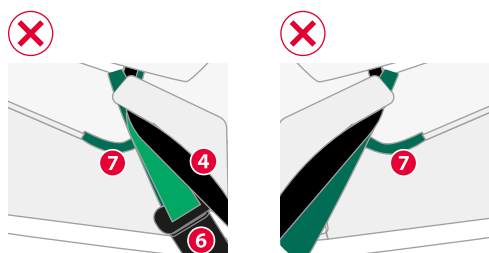
1. Włożyć pas miednicowy w obydwie ciemnozielone prowadnice pasa **2**.

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń podbrzusza (obszar miękkich części w brzuchu).



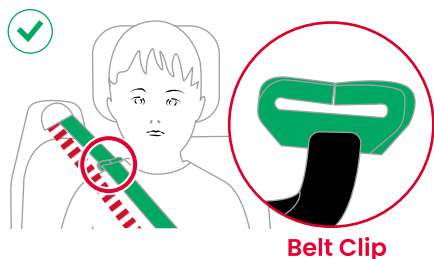
1. Upewnić się, że pas miednicowy przebiega przez pachwiny dziecka tak głęboko, na ile to możliwe.
2. Upewnić się, że pas miednicowy **nie** jest skręcony.



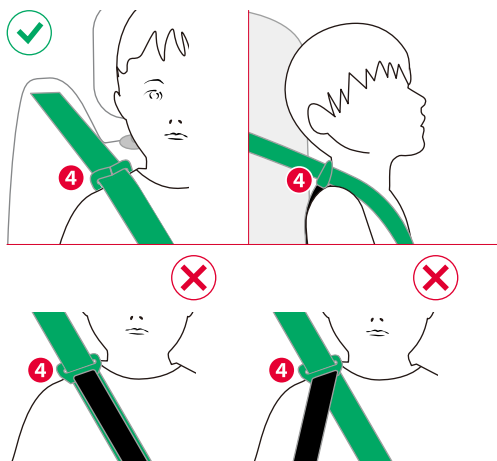
⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń wskutek nieprawidłowego przebiegu pasa

W niektórych modelach pojazdów, ze względu na konstrukcję, pas poprzeczny nie przebiega idealnie nad obszarem ramion dziecka. Idealnie oznacza, że pas jest umieszczony pośrodku na ramieniu pomiędzy podstawą szyi a stawem barkowym. Jeśli pas poprzeczny nie przebiega idealnie przez ramię dziecka, może to spowodować poważne obrażenia.



- Sprawdzić, czy pas poprzeczny przebiega idealnie. Jeżeli pas poprzeczny nie przebiega idealnie, nie używać fotelika dziecięcego na tym siedzeniu pojazdu. Używać fotelika dziecięcego z oparciem lub wybrać odpowiednie siedzenie pojazdu.



1. Upewnić się, że pas 4 klipsa pasa znajduje się za plecami dziecka.

5.3 Kontrola przed każdą jazdą

Dla bezpieczeństwa dziecka przed każdą jazdą samochodem sprawdzić poniższe punkty.

- Pas miednicowy jest ułożony w obydwu ciemnozielonych prowadnicach pasa.
- Pas miednicowy przebiega jak najniżej nad pachwiną dziecka.
- Pas poprzeczny znajduje się w jasnozielonej prowadnicy pasa.
- Pas poprzeczny biegnie ukośnie do tyłu od fotelika dziecięcego.
- Pas poprzeczny znajduje się pośrodku na ramionach.
- Gniazdo klamry pasa samochodowego nie znajduje się **ani** w ciemnozielonej prowadnicy pasa ani przed nią.

- Pas bezpieczeństwa jest mocno naprężony i **nie** jest skręcony.
- Klamra wtykowa pasa bezpieczeństwa jest bezpiecznie zablokowana w gnieździe klamry.
- Fotelik dziecięcy jest używany zgodnie z przeznaczeniem pod względem wieku i wzrostu dziecka.
- Pas miednicowy znajduje się w SecureGuard.
- Pas poprzeczny **nie** znajduje się w SecureGuard.

Przestrzegać dodatkowo przy zastosowaniu z ISOFIX:

- Obydwa ramiona zatrzaskowe ISOFIX są zatrzasknięte w zaczepach mocujących ISOFIX.
- Oba wskaźniki ISOFIX mają kolor zielony.

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek braku kontroli

Podczas jazdy dziecko może próbować odpiąć pasy lub odzepić fotelik dziecięcy. Jeśli dziecko lub fotelik dziecięcy nie jest zabezpieczony, może to spowodować poważne obrażenia ciała ze śmiercią włącznie.

Jeśli dziecko lub fotelik dziecięcy nie są zabezpieczone:

- Niezwłocznie zatrzymać pojazd, kiedy pozwoli na to sytuacja na drodze.
- Upewnić się, że fotelik dziecięcy jest zabezpieczony.
- Upewnić się, że dziecko ma bezpiecznie zapięte pasy bezpieczeństwa.

- ❗ Zalecamy w przypadku długich tras regularne przerwy dla dobrego samopoczucia dziecka. Dać dziecku możliwość poruszania się.

5.4 Wypinanie dziecka z pasa bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek niezabezpieczonych przedmiotów

W razie gwałtownego hamowania lub wypadku niezabezpieczony fotelik dziecięcy może spowodować obrażenia ciała pasażerów.

- Zawsze zabezpieczać fotelik dziecięcy w pojeździe, nawet jeżeli nie jest transportowane żadne dziecko.
- Aby rozpiąć pasy bezpieczeństwa dziecka, należy nacisnąć przycisk zwalniający gniazda klamry pasa samochodowego.

6 Czyszczenie i utrzymanie

6.1 Pokrowiec

⚠ OSTRZEŻENIE

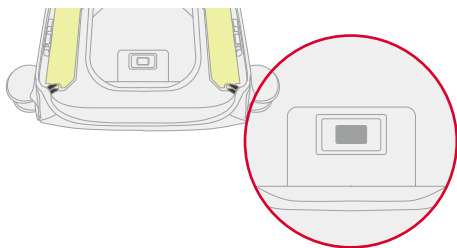
Niebezpieczeństwo obrażeń z powodu brakujących części

Bezpieczne trzymanie nie jest już gwarantowane.

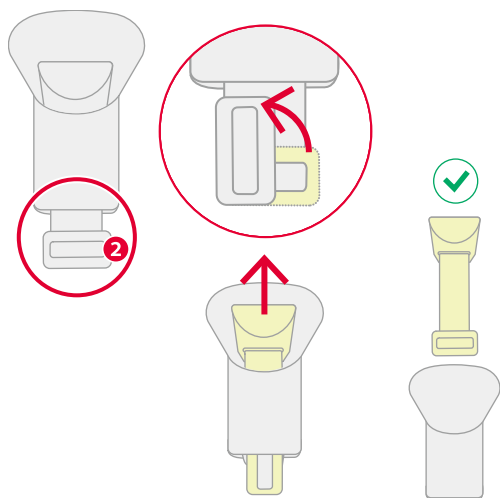
► **Nie** używać produktu bez pokrowca fotelika.

6.1.1 Zdejmowanie pokrowca SecureGuard

1. Chwycić fotelik dziecięcy od spodu.

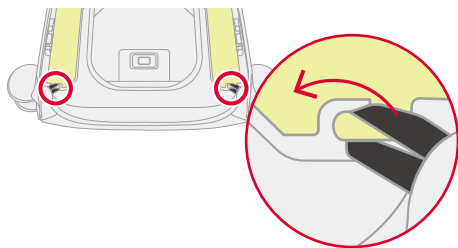


2. Obrócić metalową płytkę **2** tak, aby można ją było przełożyć przez przewidzianą do tego szczelinę, a następnie wyciągnąć.



3. Po wyjęciu metalowej płytki 2 należy całkowicie zdjąć pokrowiec z SecureGuard.

6.1.2 Zdejmowanie pokrowca z kołyski fotelika



1. Odpiąć obie gumki znajdujące się na spodzie kołyski fotelika.
2. Zdjąć pokrowiec.

6.1.3 Czyszczenie pokrowca

❗ Można zdjąć poniższe pokrowce i prać w pralce:

- Pokrowiec kołyski fotelika.
- Pokrowiec oparcia.
- Pokrowiec SecureGuard.

- Przestrzegać wskazówek umieszczonych na etykiecie prania pokrowca.
- Prać pokrowiec w temperaturze 30 C łagodnym środkiem do prania w programie delikatnym pralki.
- Czyścić części z tworzywa sztucznego ługiem mydlnym.
- Nie używać trących środków czyszczących (np. rozpuszczalników).

6.1.4 Ubieranie pokrowca

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek brakującego pokrowca fotelika

Pokrowiec fotelika stanowi integralny element bezpieczeństwa fotelika dziecięcego. Nieużywanie pokrowca fotelika może spowodować poważne obrażenia ciała ze śmiercią włącznie.

- Nigdy nie używać fotelika dziecięcego bez oryginalnego pokrowca.
- Stosować tylko oryginalny zapasowy pokrowiec fotelika marki Britax Römer.
- Zamienne pokrowce fotelika można nabyć u specjalistycznego sprzedawcy.

► Aby ponownie założyć pokrowiec, należy wykonać czynności w odwrotnej kolejności.

7 Przechowywanie i utylizacja

7.1 Utylizacja

- ▶ Nie demontować produktu.
- ▶ Uniemożliwić używanie uszkodzonego produktu przez osoby postronne.
- ▶ Przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących utylizacji odpadów.

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
contact@britax.com
www.britax-roemer.com